



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 221]

नई दिल्ली, शनिवार, नवम्बर 18, 1978/कार्तिक 27, 1900

No. 221]

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 18, 1978/KARTIKA 27, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation.

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आयात एवं निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० 74 ई टी सी (पी एन)/78

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 1978

विषय:— भारत नेपाल व्यापार।]।

मिलित सं० 5/25/78—ई० से जारी नेपाल के साथ व्यापार, जब तक आगे आदेश जारी न किए जाएं, नीचे उल्लिखित के अतिरिक्त समय-समय पर जारी किए गए नियमों और अनुबंधों के अनुसार विनियमित किया जाएगा।

2. नेपाल में उत्पादित निम्नलिखित प्राथमिक माल का नेपाल से आयात, आयात व्यापार नियंत्रण से मुक्त होगा और ये मर्चे किसी भी परिमाणात्मक प्रतिबन्ध के निर्बाध रूप से आयात की जा सकेंगी:—

- (1) कृषि, बागवानी और वन उत्पादन और वे खनिज जिन पर कोई प्रक्रिया नहीं की गई है,
- (2) चावल, दाल और भाटा,
- (3) इमारती लकड़ी,
- (4) गुरु (गुरु और शक्कर),

(5) पशु, पक्षी और मछली,

(6) मधुमक्खी, मधु मोम और शहद,

(7) कच्चा ऊन, बकरी के बाल और हड्डियां जो अस्थिचूर्ण के विनिर्माण में उपयोग की जाती हैं,

(8) दुग्ध, दुग्ध से घर में तैयार किए गए उत्पाद और घण्टे,

(9) घानी, उत्पादित तेल और खली,

(10) आयुर्वेदिक और जड़ी बूटी औषधियां,

(11) ग्रामीण कारीगरों द्वारा उत्पादित वस्तुएं जो मुख्य रूप से गांव में उपयोग की जाती हैं।

3. विनिर्भित वस्तुएं जिन में कम से कम 80% मासा नेपाल के सामान या नेपाल और भारत के सामान की हो किसी भी परिमाणात्मक या आयात नियंत्रण प्रतिबन्ध के बिना निर्बाध रूप से आयात की जा सकती हैं। इन रियायतों के लिए औद्योगिक उत्पादों की प्राप्ति का निश्चय करने के लिए क्रियाविधियां और इस कंडिका के अन्तर्गत नेपाली औद्योगिक उत्पादों के विभिन्न षटकों के मूल्यांकन की क्रियाविधियां अलग से स्थापित की जाएंगी। इन क्रियाविधियों को अंतिम रूप देने तक, नेपाल में उत्पादित जिन वस्तुओं के आयात की अनुमति परिमाणात्मक या आयात नियंत्रण प्रतिबन्धों के बिना निर्बाध रूप से दी जाएगी उनकी एक सूची इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध में दी गई है।

4. जब तक अन्यथा उल्लेख न किया जाए नेपाल को भारत से निर्यात समय-समय पर लागू निर्यात नीति के अनुसार विनियमित किया जाएगा।

हस्ताक्षरित/—

महेश प्रसाद संयुक्त सचिव

[मिसिल सं० 5/25/78-ई/ से जारी]

सत्यापित

एस० के० बत्ता

उप मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

हुते मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

सार्वजनिक सूचना सं० ईटीसी(पी एन)/78 दिनांक नवम्बर, के लिए अनुबंध

भारत में अधिमार्ग्य समझे जाने वाले नेपाल के औद्योगिक उत्पाद—

बी-1 अनाज और घाटे के सम्पाक

बी-1-1 बिस्कुट, रोटी, केक, पेस्ट्री और अन्य बेकरी के उत्पाद

बी-1-2 नूडल और स्पागहेटी

बी-1-3 मकई की खील

बी-1-4 माल्ट

बी-2 तेल और तेल निस्काषन

बी-2-1 धुलनशील निस्काषित तेल

बी-2-2 सुगंधित तेल और इत्र

बी-2-3 वनस्पति घी

बी-3 वनस्पति उत्पाद

बी-3-1 डिब्बाबंद वनस्पतियाँ

बी-3-2 डिब्बाबंद शोरबा

बी-3-3 घटनी और आचार (डिब्बाबंद और बोतलों में)

बी-3-4 स्टार्च और ग्लूकोस

बी-4 फल उत्पाद

बी-4-1 फलों का रस, शर्बत और स्क्वाश

बी-4-2 आम, मुरब्बा और फल प्रवलेह

बी-4-3 बोतलबंद और डिब्बाबंद फल

बी-4-4 अन्य टीन बंद या पैकेट में फलों के सम्पाक

बी-5 वृक्षशाला उत्पाद

बी-5-1 डिब्बाबंद घी

बी-5-2 मक्खन (पैकेट में)

बी-5-3 पनीर

बी-6 मांस के सम्पाक

बी-6-1 टीनबंद और पैकेट में मांस और मांस के सम्पाक

बी-6-2 मांस सत्व

बी-7 चीनी और चीनी के सम्पाक

बी-7-1 चीनी

बी-7-2 चीनी केन्डी

बी-7-3 शर्बत

बी-7-4 चीनी की मिठाइयाँ और चीनी के अन्य सम्पाक

बी-8 पेय

बी-8-1 बर्फ और आइस्क्रीम

बी-8-2 अन्य सभी गैर मदिरा युक्त पेय

बी-9 मिठाइयाँ

बी-9-1 मिठाइयाँ, चाकलेट को छोड़कर

बी-10 तम्बाकू उत्पाद

बी-10-1 सिगार

बी-10-2 बीडी

बी-10-3 तम्बाकू

बी-10-4 जर्दा

बी-10-5 अन्य विनिर्मित तम्बाकू

बी-11 जंगली उत्पाद

बी-11-1 लकड़ी का फर्नीचर

बी-11-2 प्लाईवुड

बी-11-3 रो-खनिज और टर्पेनटाइन

बी-11-4 कैडिबू और टेनिन

बी-11-5 बांस के उत्पाद

बी-11-6 लकड़ी के पार्केट

बी-11-7 बिप बोर्ड और पार्टिकल बोर्ड

बी-11-8 काई बोर्ड और अन्य बोर्ड

बी-11-9 कागज

बी-12 सीसा और पुम्राल के उत्पाद

बी-12-1 पुम्राल के बोर्ड

बी-12-2 अन्य घास और पुम्राल के उत्पाद

बी-13 जमड़ा और जमड़े के उत्पाद

बी-13-1 टीनबंद जमड़ा और खाल

बी-13-2 जूते

बी-13-3 बटुए

बी-13-4 थैले

बी-13-5 अन्य जमड़े के उत्पाद

बी-14 खनिज

बी-14-1 चूना

बी-14-2 ईंट, टाइल पाइप और चीनी मिट्टी से बनी हुई अन्य भवन सामग्री, पत्थर और सीमेंट

बी-14-3 पोर्टी

बी-14-4 चाक और एक चाक का चूर्ण

बी-14-5 स्लेट

बी-14-6 मैग्नेसाइट

बी-14-7 मार्बल

बी-15 हस्तशिल्प और कलाकारों का सामान

बी-16 पशुओं का चारा और खुराक

बी-17 सीसा और सीसे का सामान

बी-17-1 सीसे की बोतलें और ग्लास

बी-18-साबुन

बी-18-1 लांड्री और स्नानागार का साबुन

बी-19 पटसन उत्पाद

बी-19-1 हैसन

बी-19-2 सेकिंग

बी-19-3 टविन

बी-19-4 अन्य पटसन उत्पाद

बी-20 माचिस

बी-21 धातु उत्पाद (फर्नीचर कैबिनेट आदि)

बी-22 वस्त्र

बी-22-1 तैयार पहनावे (सूती)

बी-23-विविध

बी-23-1 प्रिस्मिटेड कैल्सियम कार्बोनेट

बी-23-2 दूध पेस्ट

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND
COOPERATION

(Department of Commerce)

IMPORT AND EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 74-ETC(PN)/78

New Delhi, the 18th November, 1978

Subject : Indo-Nepal Trade

File No. 5/25/78/EI.—Trade with Nepal will be regulated, until further orders, in accordance with the Rules & Instructions, issued from time to time except as provided hereunder.

2. Imports from Nepal of the following primary goods produced in Nepal will be free from Import Trade Control and may be imported freely without any quantitative restrictions:—

- (1) Agriculture, horticulture and forest produce and minerals which have not undergone any processing,
- (2) Rice, pulses and flour,
- (3) Timber,
- (4) Jaggery (gur and shakhar)
- (5) Animal, birds and fish,
- (6) Bees, bees-wax and honey,
- (7) Raw wool, goat hair, and bones as are used in the manufacture of bone-meal,
- (8) Milk, home made products of milk and eggs,
- (9) Ghani-produced oil and oilcakes,
- (10) Ayurvedic and herbal medicines,
- (11) Articles produced by village artisans as are mainly used in villages.

3. Manufactured articles containing not less than 80 per cent of Nepalese material or Nepalese and Indian materials may be imported freely without any quantitative or import control restrictions. Procedures to determine eligibility of industrial products for these concessions and for the verification of the values of different components of Nepalese industrial products to qualify under this para will be established separately. Pending finalisation of these procedures, a list of articles produced in Nepal of which the import will be allowed freely without quantitative or import control restrictions appears in the Annexure to this Public Notice.

4. Unless otherwise provided, exports from India to Nepal will be regulated in accordance with the export policy in force from time to time.

Sd/-

MAHESH PRASAD, Jt. Secy.

[Issued from file No. 5/25/78/EI-]

Attested:

S. K. BATTA, Dy. Chief Controller of
Imports and Exports

For Chief Controller of Imports and Exports

Annexure to the Public Notice No. 74-ETC(PN)/78

Dated 18-11-1978

NEPALESE INDUSTRIAL PRODUCTS ELIGIBLE
FOR PREFERENTIAL TREATMENT IN INDIA

B-1 Cereal and Flour Preparations

- B-1-1 Biscuits, leaves, cakes, pastry and other bakery products
- B-1-2 Noodles and spaghetti
- B-1-3 Cornflakes
- B-1-4 Malt

B-2 Oil and Oil Extracts

- B-2-1 Solvent extracted oil
- B-2-2 Essential oil and perfumes
- B-2-3 Vegetable ghee

B-3 Vegetable products

- B-3-1 Canned vegetables
- B-3-2 Canned soup
- B-3-3 Chutney and pickles (canned and bottled)
- B-3-4 Starch and glucose

B-4 Fruit Products

- B-4-1 Fruit juices, syrups and squashes
- B-4-2 Jam, marmalade and fruit jellies
- B-4-3 Bottled or canned fruits
- B-4-4 Other tinned or packeted fruit preparations.

B-5 Dairy Products

- B-5-1 Ghee canned
- B-5-2 Butter (package)
- B-5-3 Cheese

B-6 Meat Preparations

- B-6-1 Tinned and packed meat and meat preparations
- B-6-2 Meat essence.

B-7 Sugar and Sugar Preparations

- B-7-1 Sugar
- B-7-2 Sugar-candy
- B-7-3 Syrup
- B-7-4 Sugar confectionery and other sugar preparations

B-8 Beverages

- B-8-1 Ice and ice-cream
- B-8-2 All other non-alcoholic beverages

B-9 Confectionery

- B-9-1 Confectionery, excluding chocolate.

B-10 Tobacco Products

- B-10-1 Cigar
- B-10-2 Bidli
- B-10-3 Tambakhu
- B-10-4 Zarda
- B-10-5 Other manufactured tobacco

B-11 Forestry Products

- B-11-1 Wooden Furniture
- B-11-2 Plywood
- B-11-3 Rosin and Turpentine
- B-11-4 Catechu and tannin
- B-11-5 Bamboo products
- B-11-6 Wooden parkets
- B-11-7 Chip-board and particle board
- B-11-8 Card-board and other board
- B-11-9 Paper

B-12 Grass and Straw Products

- B-12-1 Straw board
- B-12-2 Other grass and straw products

B-13 Leather and Leather Products

- B-13-1 Tanned skin and hides
- B-13-2 Shoes
- B-13-3 Purses
- B-13-4 Bags
- B-13-5 Other leather products.

B-14 Mining

- B-14-1 Lime
- B-14-2 Bricks, tiles, pipes and other building materials
made of clay, stones and cement
- B-14-3 Pottery
- B-14-4 Chalks and chalks powder
- B-14-5 Slate
- B-14-6 Magnesite
- B-14-7 Marbles

B-15 Handicrafts and Artistic Goods**B-16 Cattle Food and Fodders****B-17 Glass and Glass Goods**

- B-17-1 Glass bottles and tumblers

B-18 Soap

- B-18-1 Laundry and toilet soap

B-19 Jute Products

- B-19-1 Hessian
- B-19-2 Sacking
- B-19-3 Twine
- B-19-4 Other jute products

B-20 Match**B-21 Metal Products (furnitures, cabinet etc).****B-22 Textiles.**

- B-22-1 Readymade garments (cotton)

B-23 Miscellaneous

- B-23-1 Precipitated calcium carbonate
- B-23-2 Tooth paste.